

HÄFELE



www.hafele.com

 KESSEBÖHMER

CLEVER STORAGE FOR KITCHENS.  
LƯU TRỮ THÔNG MINH CHO BẾP.

# HÄFELE - WHERE TRUST WAS BUILT FROM COMPETENCE.

## HÄFELE - NƠI NĂNG LỰC XÂY NÊN NIỀM TIN.



Founded in Germany in 1923, Häfele is a world-renowned provider of smart home and project solutions. Häfele's superior range of products not only exemplifies German quality standards, but is developed with the philosophy of "functionality" and "easiness" in mind to offer reliable solutions for both professionals and consumers.

Since the establishment in Vietnam in 1998, Häfele has been continuously improving and expanding its products and services, making the key components of Vietnamese homes - door security as well as kitchen, wardrobe, and bathroom - much more efficient spaces.

Celebrating its 20th anniversary in 2018, Häfele Vietnam was honored to be voted one of the 10 most prestigious brands in the sectors of furniture and construction materials in the same year. The voting was organized by Construction Newspaper - a publication of Vietnam's Ministry of Construction - among its readers and consumers.

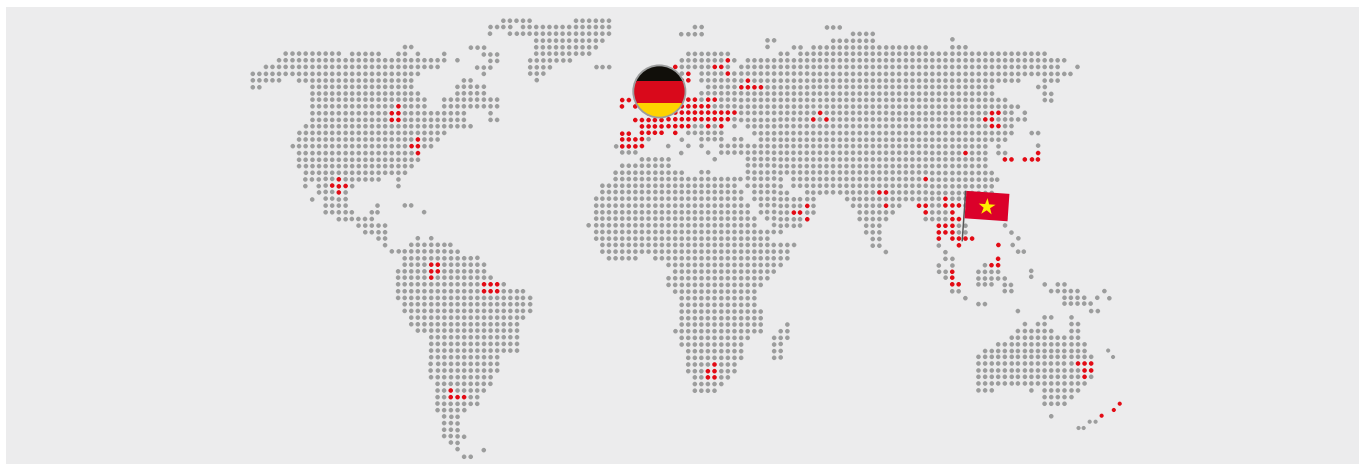
With innovative solutions, an excellent delivery service, and a dedicated team, Häfele Vietnam looks to create more modern and optimal living spaces for Vietnamese in the future.

Được thành lập tại Đức vào năm 1923, Häfele là thương hiệu danh tiếng trên thế giới về giải pháp dự án và nhà ở thông minh. Không chỉ đạt tiêu chuẩn chất lượng uy tín của Đức, các dải sản phẩm cao cấp của Häfele còn được phát triển với triết lý "dễ dàng" và "công năng" để mang đến những giải pháp đáng tin cậy cho các chuyên gia lẫn người tiêu dùng.

Đến Việt Nam vào năm 1998, Häfele đã không ngừng phát triển, mở rộng sản phẩm và dịch vụ để giúp người Việt Nam cải thiện hơn nữa tính hiệu quả của những không gian quan trọng trong nhà mình, bao gồm bếp, tủ quần áo, phòng tắm và an ninh cửa.

Kỷ niệm 20 năm thành lập vào 2018, Häfele Việt Nam vinh dự được bình chọn là một trong 10 thương hiệu nội thất và vật liệu xây dựng uy tín nhất. Cuộc bình chọn do báo Xây Dựng - một ấn phẩm của Bộ Xây Dựng - tổ chức với sự tham gia của bạn đọc và người tiêu dùng.

Sở hữu các giải pháp tiên tiến, dịch vụ giao hàng xuất sắc cùng đội ngũ nhân viên tận tâm, Häfele Việt Nam kỳ vọng sẽ tạo thêm nhiều không gian sống hiện đại và tối ưu cho người Việt Nam trong tương lai.



# HÄFELE PRODUCTION AND DISTRIBUTION WORLDWIDE

MẠNG LƯỚI SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI HÄFELE TOÀN CẦU



**Häfele Headquarters**  
Nagold, Germany

**Trụ sở Häfele**  
Nagold, Đức



**Häfele Distribution Centre**  
Nagold, Germany

**Trung tâm phân phối Häfele**  
Nagold, Đức



**Häfele Production Plant**  
Budapest, Hungary

**Nhà máy sản xuất Häfele**  
Budapest, Hungary



**Häfele Production Plant**  
Jettingen, Germany

**Nhà máy sản xuất Häfele**  
Jettingen, Đức



**Häfele Production Plant**  
Kenzingen, Germany

**Nhà máy sản xuất Häfele**  
Kenzingen, Đức



**Häfele Production Plant**  
Berlin, Germany

**Nhà máy sản xuất Häfele**  
Berlin, Đức



**Häfele Competence Center  
for Digital Production**  
Binh Duong, Vietnam

**Trung tâm Năng lực Sản xuất  
Kỹ thuật số Häfele**  
Binh Duong, Việt Nam

# **MORE LIFE PER SQM**

**IDEAS TO ENHANCE  
YOUR HOME LIFE.**

# **THÊM KHÔNG GIAN SỐNG TRÊN TỪNG M<sup>2</sup>**

**Ý TƯỞNG NÂNG CAO CHẤT LƯỢNG  
CUỘC SỐNG GIA ĐÌNH BẠN.**

# OUR ADVANTAGES ARE YOUR BENEFITS.

## LỢI THẾ CỦA CHÚNG TÔI LÀ LỢI ÍCH CỦA BẠN.

With almost a century of experience and expertise knowledge, Häfele has been trusted by many famous architects, designers, contractors, and developers around the world, when it comes to smart home and project solutions. In Vietnam, Häfele has too established our name as a reliable solution provider among professionals across the sectors of architecture, furniture, and real estate.

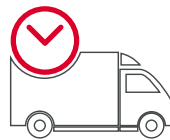
Với kinh nghiệm và kiến thức chuyên môn được tích lũy qua gần một thế kỷ, những giải pháp thông minh dành cho nhà ở và dự án của Häfele đã nhận được sự tin nhiệm của nhiều kiến trúc sư, nhà thiết kế, nhà thầu và nhà đầu tư nổi tiếng trên thế giới. Tại Việt Nam, Häfele hiện là nhà cung cấp giải pháp đáng tin cậy đối với các chuyên gia hoạt động ở khắp các lĩnh vực nội thất, kiến trúc và bất động sản.



### GERMAN QUALITY/ CHẤT LƯỢNG ĐỨC

Häfele's solutions are developed with German technologies and quality standards to be of the highest functionality, offering you easiness that will translate into efficiency.

Được phát triển bằng công nghệ của Đức và theo tiêu chuẩn chất lượng Đức, các giải pháp của Häfele mang tính năng cao vượt trội để mang đến cho bạn sự dễ dàng và hiệu quả.



### AVAILABLE FROM STOCK/ CÓ HÀNG GIAO NGAY

As Häfele boasts large distribution centers around Vietnam, almost everything you need is ready for order.

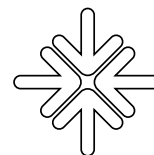
Sở hữu các trung tâm phân phối rộng khắp Việt Nam, chúng tôi luôn có sẵn gần như tất cả những gì bạn cần.



### FAST DELIVERY/ GIAO HÀNG NHANH CHÓNG

Door-to-door service. With speed.

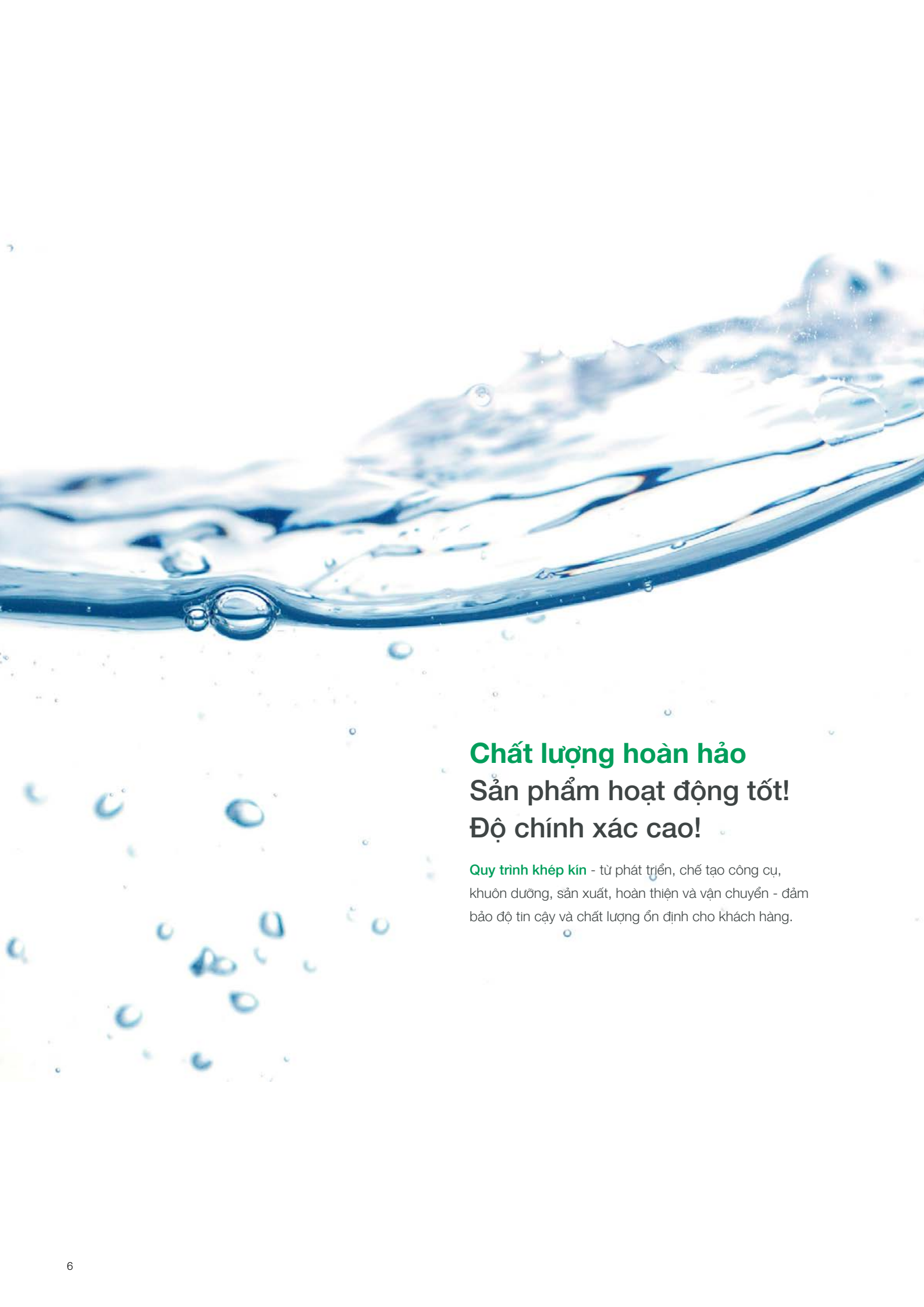
Dịch vụ giao hàng tận nơi, nhanh chóng.



### TAILOR-MADE SOLUTIONS/ GIẢI PHÁP ĐƯỢC THIẾT KẾ RIÊNG

Häfele's solutions come with huge customizability to be perfectly suited for every different need.

Nhờ khả năng tùy chỉnh to lớn, giải pháp của Häfele sẵn sàng đáp ứng các nhu cầu khác nhau một cách đầy đủ và hiệu quả.



**Chất lượng hoàn hảo**  
**Sản phẩm hoạt động tốt!**  
**Độ chính xác cao!**

**Quy trình khép kín** - từ phát triển, chế tạo công cụ, khuôn dưỡng, sản xuất, hoàn thiện và vận chuyển - đảm bảo độ tin cậy và chất lượng ổn định cho khách hàng.



**Quality - Our products work!**  
**Our workmanship is precise!**

The complete process - development, toolmaking, prototyping, manufacturing, finishing and logistics - out of one hand assures reliability and consistent quality for our customers!



ISO 9001



ISO 14001



reddot design award



PLUS X AWARD®

KITCHEN  
STORAGE AND  
ACCESSORY  
GIẢI PHÁP  
LƯU TRỮ







# BASE CABINETS

## PHỤ KIỆN TỬ DƯỚI

### OPTIMIZING STORAGE UNDER THE WORKTOP

To make intelligent use of the whole depth of an undercounter unit in the kitchen, you need a fitting that moves all the stored items out in front of the cabinet - to give you a clear view and easy access.

### TỐI ƯU HÓA VIỆC LƯU TRỮ PHÍA DƯỚI BẾP

Để tận dụng thông minh toàn bộ chiều sâu của phần tủ dưới quầy bếp, bạn cần có phụ kiện thích hợp để dễ dàng lôi những đồ vật được đựng trong tủ ra bên ngoài - nhờ vậy, bạn có thể quan sát rõ ràng và lấy đồ thuận tiện hơn.

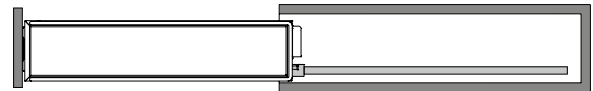
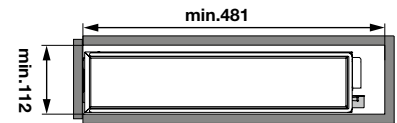




- > Make practical use of even narrow gaps
- > A slim pull-out: minimum width (from 112 mm) - maximum flexibility
- > ClickFixx: clip-on connectors
- > Toolless 3D front adjustment: perfect gap alignment in minutes
- > Tận dụng hiệu quả những khoảng trống nhỏ hẹp
- > Thanh kéo mảnh gọn: chiều rộng tối thiểu (từ 112 mm) - độ linh hoạt tối ưu
- > ClickFixx: sử dụng kẹp gắn
- > Điều chỉnh mặt trước 3 chiều không cần dụng cụ: dễ dàng căn chỉnh khoảng trống phù hợp chỉ trong vài phút



ClickFixx



Included 4 pieces dividers / Bao gồm 4 miếng ngăn

Basket type Loại rổ	Colour finish Màu hoàn thiện	Internal cabinet width/ Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ/ Chiều rộng cửa tủ (mm)	Version Phiên bản	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Anthracite Đen Anthracite	● Min. 112/150	2-tier 2 tầng	Min. 540	549.24.620	<b>4.966.500</b>
			Towel rail Thanh treo khăn	Min. 590	549.24.633	<b>4.966.500</b>
	Chrome Crom	● Min. 112/150	2-tier 2 tầng	Min. 540	545.61.028	<b>4.955.500</b>
			Towel rail Thanh treo khăn	Min. 590	545.61.063	<b>4.955.500</b>

**Supplied with:** base unit front extension set and 4 pieces dividers.

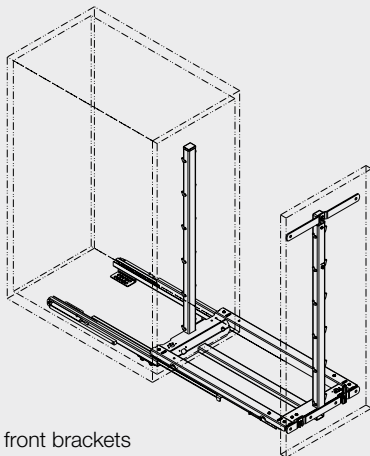
**Trọn bộ gồm:** bộ phụ kiện lưu trữ mở trước và 4 miếng ngăn.

**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ

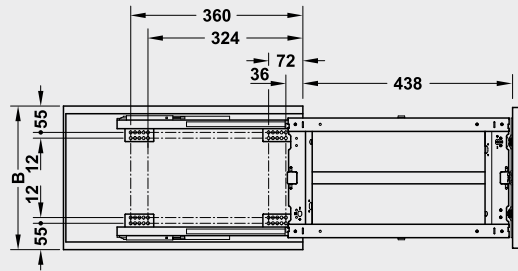


- > Full extension for base units - entire contents slide out in front of the cabinet
- > Optimal overview, very good access
- > Space-saving design
- > Uses the whole width of the unit
- > Balancing screw for optimal action
- > 3D adjustment in real time - perfect gap alignment in minute

- > Phụ kiện tủ dưới mở rộng toàn phần - dễ dàng kéo toàn bộ đồ vật được đựng trong tủ ra bên ngoài
- > Quan sát rõ ràng, lấy đồ thuận tiện
- > Thiết kế tiết kiệm không gian
- > Tận dụng toàn bộ chiều rộng của phụ kiện
- > Cố định bằng đinh vít giúp hoạt động hiệu quả
- > Điều chỉnh 3 chiều - dễ dàng căn chỉnh khoảng trống phù hợp chỉ trong vài phút



Pull out frame with front brackets  
Khung kéo với bas trước



Basket type Loại rổ	Internal cabinet width/ Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoảng tủ (mm)	Number of tray Số khay	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Min. 260 / Door 300 Tối thiểu 260 / Cửa 300	Min. 615 Tối thiểu 590	2	Anthracite Đen	545.11.962	9.737.200
				Ice white Trắng sáng	545.11.762	9.312.600
	Min. 360 / Door 400 Tối thiểu 360 / Cửa 400	Anthracite Đen		545.11.373	11.388.300	
		Ice white Trắng sáng		545.11.573	9.737.200	

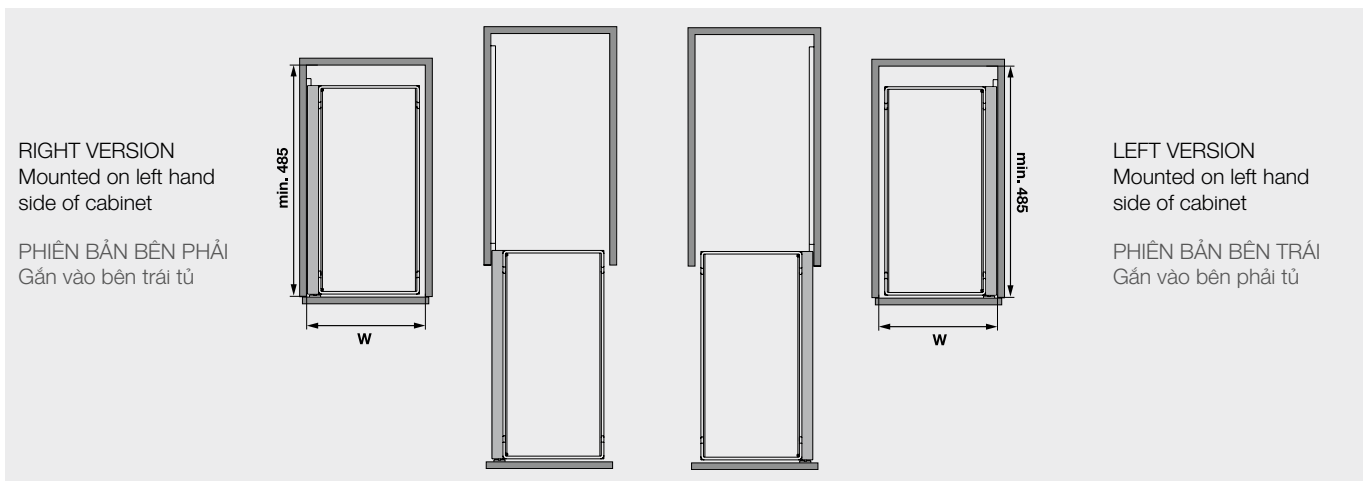
**Supplied with:** 2 full extensions runner, frame, 2 front brackets, 2 box sets and damping system SoftStop.  
**Trọn bộ gồm:** 1 cặp ray giảm chấn mở toàn phần, khung, 2 bas trước, 2 bộ hộp và hệ thống giảm chấn SoftStop.  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ

COMFORT II  
RỔ KÉO COMFORT II



- > Full extension for base units - entire contents slide out in front of the cabinet
- > Optimal overview, very good access
- > Space-saving design
- > Uses the whole width of the unit
- > Balancing screw for optimal action
- > 3D adjustment in real time - perfect gap alignment in minute

- > Phụ kiện tủ dưới mở rộng toàn phần - dễ dàng kéo toàn bộ đồ vật được đựng trong tủ ra bên ngoài
- > Quan sát rõ ràng, lấy đồ thuận tiện
- > Thiết kế tiết kiệm không gian
- > Tận dụng toàn bộ chiều rộng của phụ kiện
- > Cố định bằng đinh vít giúp hoạt động hiệu quả
- > Điều chỉnh 3 chiều - dễ dàng căn chỉnh khoảng trống phù hợp chỉ trong vài phút



Basket type Loại rổ	Colour finish Màu hoàn thiện	Internal cabinet width/ Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoảng tủ (mm)	Number of tray Số khay	Version Phiên bản	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Chrome / Ice white Crom / Trắng sáng	Min. 194 / Door 250 Tối thiểu 194 / Cửa 250	Min. 590 Tối thiểu 590	2	Right / Phải	545.53.760	<b>8.454.600</b>
					Left / Trái	545.53.761	<b>8.454.600</b>
		Min. 262 / Door 300 Tối thiểu 262 / Cửa 300			Right / Phải	545.53.762	<b>8.685.600</b>
					Left / Trái	545.53.763	<b>8.685.600</b>
		Min. 330 / Door 400 Tối thiểu 330 / Cửa 400			Right / Phải	545.53.764	<b>10.233.300</b>
					Left / Trái	545.53.765	<b>10.233.300</b>
	Anthracite Đen Anthracite	Min. 194 / Door 250 Tối thiểu 194 / Cửa 250	Min. 590 Tối thiểu 590	2	Right / Phải	545.53.960	<b>8.654.600</b>
					Left / Trái	545.53.961	<b>8.654.600</b>
		Min. 262 / Door 300 Tối thiểu 262 / Cửa 300			Right / Phải	545.53.964	<b>8.885.600</b>
					Left / Trái	545.53.965	<b>8.885.600</b>
		Min. 330 / Door 400 Tối thiểu 330 / Cửa 400			Right / Phải	545.53.968	<b>10.433.300</b>
					Left / Trái	545.53.969	<b>10.433.300</b>

**Supplied with:** 2 full extensions runner, frame, 2 front brackets and damping system SoftStopp.  
**Trọn bộ gồm:** 1 cặp ray giảm chấn mở toàn phần, 2 bas trước và hệ thống giảm chấn SoftStopp.  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ



- > Top swivel basket for extra storage space
- > Simply mounted on the bottom panel
- > Acid-resistant, plastic trays provide a firm footing for bottles and catch spills
- > Adaptable system carrier
- > Giá trên xoay được để tạo thêm không gian đựng đồ
- > Lắp đặt đơn giản ở mặt dưới đáy tủ
- > Các khay nhựa chống axit giữ vững các chai, lọ, chống tràn đổ
- > Có thể điều chỉnh linh hoạt cho việc sử dụng



PORTERO (Set 1) Rổ dụng cụ vệ sinh PORTERO (Set 1)				
Inside cabinet height (mm) Chiều cao lọt lòng tủ (mm)	Cabinet opening width (mm) Chiều rộng tủ (mm)	No. of baskets (mm) Số lượng khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Min. 400 Tối thiểu 400	Min. 180 Tối thiểu 180	1	545.48.260	<b>5.163.400</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



PORTERO (Set 2) Rổ dụng cụ vệ sinh PORTERO (Set 2)				
Inside cabinet height (mm) Chiều cao lọt lòng tủ (mm)	Cabinet opening width (mm) Chiều rộng tủ (mm)	No. of baskets (mm) Số lượng khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Min. 400 Tối thiểu 400	Min. 180 Tối thiểu 180	1	545.48.261	<b>7.473.400</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái

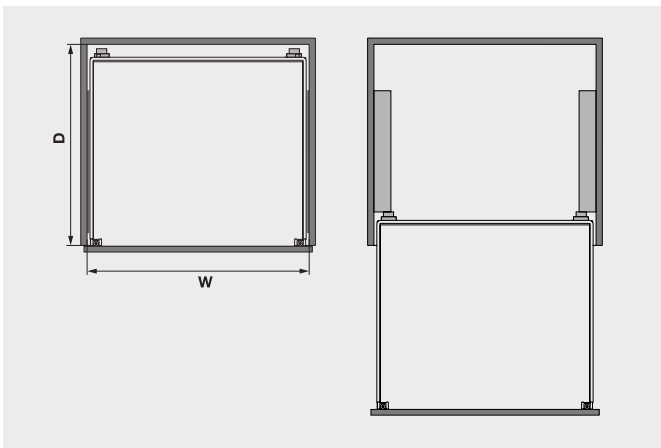


PORTERO (Set 3) Rổ dụng cụ vệ sinh PORTERO (Set 3)				
Inside cabinet height (mm) Chiều cao lọt lòng tủ (mm)	Cabinet opening width (mm) Chiều rộng tủ (mm)	No. of baskets (mm) Số lượng khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Min. 400 Tối thiểu 400	Min. 180 Tối thiểu 180	1	545.48.262	<b>7.738.500</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái

FRONT AND INTERNAL PULL OUT

RỔ KÉO PHÍA TRƯỚC VÀ RỔ KÉO LỘT LÒNG

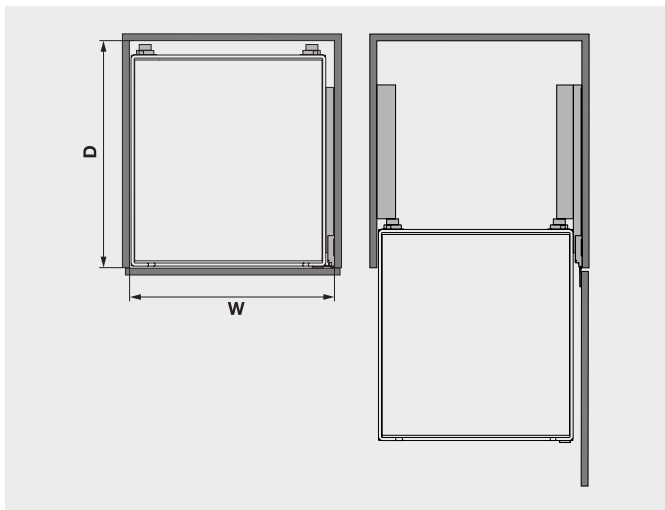


- > No break in the smooth run of fronts
- > Lower pull-out opens automatically as the door opens:
- > Just one pull to reach essential items
  
- > Không ảnh hưởng tới chuyển động trơn tru của cửa tủ
- > Giá kéo tự động hạ xuống khi cửa tủ mở ra:
- > Chỉ cần kéo nhẹ để lấy những vật dụng cần thiết



Colour finish Màu hoàn thiện	Basket type Loại rổ	Internal cabinet width/ Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoảng tủ (mm)	Tray dimension WxLxH (mm) Kích thước khay DxRxC (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Ice white Trắng sáng	Front pullout, for mounting behind front panels Phụ kiện rổ kéo, gắn với cửa tủ	Min. 362 - 368 / Door 400 Tối thiểu 362 - 368 / Cửa 400	Min. 500 Tối thiểu 500	353x491x165	540.24.503	5.995.000
		Min. 412 - 418 / Door 450 Tối thiểu 412 - 418 / Cửa 450		403x491x165	540.24.504	6.006.000
		Min. 462 - 468 / Door 500 Tối thiểu 462 - 468 / Cửa 500		453x491x165	540.24.505	6.064.300
		Min 562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600		553x491x165	540.24.507	6.087.400
	Internal pull-out Phụ kiện rổ kéo lọt lòng	Min. 362 - 368 / Door 400 Tối thiểu 362 - 368 / Cửa 400		352x488x125	540.26.653	4.070.000
		Min. 412 - 418 / Door 450 Tối thiểu 412 - 418 / Cửa 450		402x488x125	540.26.654	4.134.900
		Min. 462 - 468 / Door 500 Tối thiểu 462 - 468 / Cửa 500		452x488x125	540.26.655	4.331.800
		Min. 562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600		552x488x125	540.25.297	4.354.900

**Supplied with:** runner incl. damper, front panel connector and tray. Please always order 1 set of front pull out and 1 set of internal pull out together.  
**Trọn bộ gồm:** thanh ray có bộ giảm chấn, phụ kiện gắn với cửa tủ và khay. Khi đặt hàng, vui lòng đặt cả 2 bộ rổ kéo phía trước và rổ kéo lọt lòng  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ



- > No break in the smooth run of fronts
- > Good overview of contents through 3D access: Pull-outs move separately
- > Không ảnh hưởng tới chuyển động trơn tru của cửa tủ
- > Quan sát rõ hơn, lấy đồ thuận tiện: Giá kéo có thể chuyển động riêng biệt



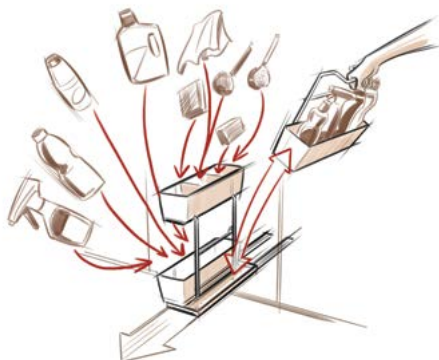
Basket type Loại rổ	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Tray dimension WxLxH Kích thước khay DxRxH (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Ice white Trắng sáng	Min. 412 - 418 / Door 450 Tối thiểu 412 - 418 / Cửa 450			540.26.664	<b>4.262.500</b>
		Min. 462 - 468 / Door 500 Tối thiểu 462 - 468 / Cửa 500	Min. 500 Tối thiểu 500	377x488x125	540.26.665	<b>4.296.600</b>
		Min 562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600			540.26.667	<b>4.389.000</b>

**Supplied with:** runner incl. damper, spacer and tray basket  
**Trọn bộ gồm:** thanh ray có bộ giảm chấn, miếng đệm, khay và bas.  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ

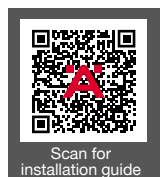




- > Suitable for sink unit cabinet
- > Pull the whole caddy out with one finger.
- > Close it with a gentle push
- > A perfectly customised storage unit to keep all cleaning materials neat and tidy and that access is quick and easy
- > Container with ergonomic easy-grip handle
- > All the plastic containers can be lifted out and washed by hand or in dishwasher
- > The caddy will always be clean and hygienic

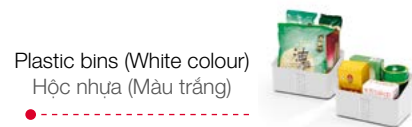
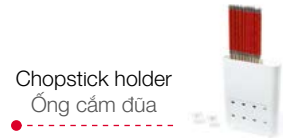


- > Thích hợp lắp đặt trong tủ dưới bồn rửa
- > Chỉ cần dùng ngón tay kéo nhẹ để toàn bộ kệ mở ra trước mặt.
- > Và sau đó chỉ cần đẩy nhẹ để đóng kệ vào.
- > Bộ kệ đa năng tiện dụng dùng để đựng các dụng cụ vệ sinh gọn gàng, sạch sẽ, giúp bạn lấy mọi thứ dễ dàng và nhanh chóng
- > Kệ chứa có quai nắm tiện lợi
- > Tất cả các kệ nhựa có thể tháo ra và rửa sạch bằng tay hoặc rửa bằng nước rửa chén
- > Kệ đựng luôn đảm bảo sạch sẽ, gọn gàng



cleaningAGENT					
Bộ rổ kéo dụng cụ vệ sinh cleaningAGENT					
Colour	Inside cabinet width / Door width (mm)	Inside cabinet depth (mm)	Inside cabinet height (mm)	Art. No	Price* (VND)
Màu hoàn thiện	Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Chiều sâu khoang tủ (mm)	Chiều cao khoang tủ (mm)	Mã số	Giá* (Đ)
White Màu trắng	Min. 312 / Door 350mm	Min. 510	Min. 625	545.48.911	<b>3.441.900</b>
Anthracite Đen Anthracite	Tối thiểu 312 / Cửa 350	Tối thiểu 510	Tối thiểu 625	545.48.411	<b>6.256.800</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



- > A perfectly customised storage unit that stores exactly what you want - in the tightest possible space - with everything instantly accessible
- > All critical components has been tested for food safety and are designed for very easy cleaning. All plastic elements are dishwasher safe
- > Bộ giá dụng đa năng tiện dụng có thể chứa đựng mọi đồ vật mà bạn muốn - ngay cả trong những khoảng trống nhỏ hẹp nhất - cho phép bạn lấy đồ thuận tiện và dễ dàng
- > Tất cả các bộ phận đều được kiểm chứng an toàn thực phẩm và rất dễ vệ sinh, lau chùi. Tất cả các bộ phận bằng nhựa có thể được rửa sạch bằng nước rửa chén.



cookingAGENT

RỔ DỤNG CỤ LÀM BẾP cookingAGENT



cookingAGENT (front pull out version)  
Rổ dụng cụ làm bếp cookingAGENT (cánh kéo)

Colour Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet depth (mm) Chiều sâu khoang tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
White Màu trắng <input type="radio"/>	Min. 262 / Door 300	Min. 510	Min. 625	545.13.951	<b>4.793.800</b>
Anthracite Đen <input checked="" type="radio"/>	Tối thiểu 262 / Cửa 300	Tối thiểu 510	Tối thiểu 625	545.13.961	<b>6.013.700</b>

**Supplied with:** knife block, clip-on basket, chopstick holder, implement holder, bottle basket, plastic bins and full extension with integrated soft closing mechanism.

**Trọn bộ gồm:** kệ để dao, rổ tháo rời, hộc đựng đĩa, khay để dụng cụ, rổ đựng chai lọ, hộc nhựa và ray trượt giảm chấn.

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



cookingAGENT (hinged door version)  
Rổ dụng cụ làm bếp cookingAGENT (cánh bản lề)

Colour Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet depth (mm) Chiều sâu khoang tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
White Màu trắng <input type="radio"/>	Min. 368 / Door 400mm	Min. 510	Min. 625	549.24.952	<b>4.840.000</b>
Anthracite Đen <input checked="" type="radio"/>	Tối thiểu 368 / Cửa 400	Tối thiểu 510	Tối thiểu 625	545.13.971	<b>6.155.600</b>

**Supplied with:** knife block, clip-on basket, chopstick holder, implement holder, bottle basket, plastic bins and full extension with integrated soft closing mechanism.

**Trọn bộ gồm:** kệ để dao, rổ tháo rời, hộc đựng đĩa, khay để dụng cụ, rổ đựng chai lọ, hộc nhựa và ray trượt giảm chấn.

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái

**Note: Please order hinge with opening angle  $\geq 150^\circ$  hinge separately.**

**Lưu ý: Vui lòng đặt hàng bản lề với góc mở  $\geq 150^\circ$**





> **Tailored for Asian markets:** The diningAGENT accommodates dishes typically used by Asian families with secure metal holders ensuring your tableware will be safe when you open and close the drawer.

> **Thiết kế riêng cho thị trường châu Á:** Phụ kiện thích hợp để lưu trữ các loại chén đĩa thường dùng bởi các gia đình châu Á. Khay rổ bằng kim loại chắc chắn đảm bảo các dụng cụ bàn ăn luôn an toàn khi đóng và mở hộc tủ.

> **High quality and hygiene standard:** It complies with German quality and hygiene standards one of the most stringent in the world.

> **Full extension pullout:** It guarantees an exceptional access and full view of your drawer's content. It also features smooth gliding action and stability.

> **Smart "2 in 1 solution":** Thanks to a clever modular system, the dining agent can accommodate both tableware and cookware such as bowls, plates, pots and pans. Everything will be all in order just in one pullout.

> **Đạt chuẩn chất lượng và vệ sinh cao cấp:** Sản phẩm tuân thủ các tiêu chuẩn của Đức về chất lượng và vệ sinh một trong những tiêu chuẩn nghiêm ngặt nhất trên thế giới.

> **Rổ kéo mở toàn phần:** Cho phép bạn nhìn thấy toàn bộ bên trong tủ và dễ dàng lấy được món đồ mình cần. Rổ hoạt động êm ái và ổn định.

> **Giải pháp thông minh "2 trong 1":** Nhờ hệ thống module thông minh, phụ kiện có thể chứa cả dụng cụ bàn ăn và dụng cụ nấu ăn như chén, đĩa, nồi và chảo. Tất cả được sắp xếp gọn gàng và sẵn sàng để bạn sử dụng.



> **Easy to clean:** Only two steps to clean the whole system. Each modular element, including metal holders, can be quickly and easily dismantled. After cleaning, plastic trays can be put back to the pullout. All the plastic elements are dishwasher friendly.

> **Đễ vệ sinh:** Chỉ cần 2 bước để làm sạch toàn bộ hệ thống. Mỗi phần (bao gồm cả khay rổ) có thể tháo rời nhanh chóng và dễ dàng. Sau khi vệ sinh, bạn có thể lắp khay nhựa vào vị trí cũ. Tất cả bộ phận bằng nhựa đều có thể dùng với máy rửa chén.

SMALL FAMILY, SMALL KITCHEN, CLEVER SOLUTION.  
**“2 IN 1 SOLUTION”**  
 GIẢI PHÁP THÔNG MINH “2 TRONG 1”



600mm Upper / Lắp trên 600 mm



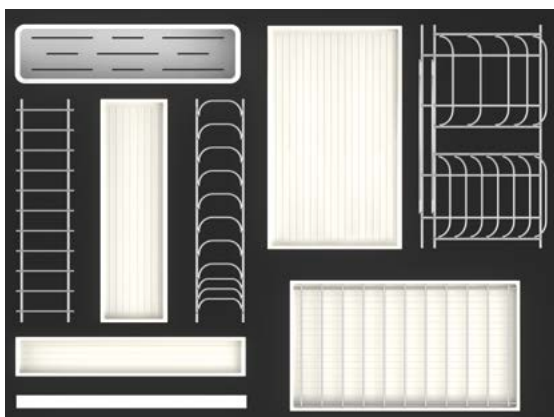
600mm Lower / Lắp dưới 600 mm



900mm Upper / Lắp trên 900 mm



900mm Lower / Lắp dưới 900 mm



diningAGENT Rổ bát đĩa xoong nồi diningAGENT			
Door width Độ rộng cửa	Installation Lắp đặt	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
600mm	Upper Trên	545.14.926	<b>5.130.000</b>
600mm	Lower Dưới	545.14.936	<b>4.410.000</b>
900mm	Upper Trên	545.14.929	<b>6.390.000</b>
900mm	Lower Dưới	545.14.939	<b>5.340.000</b>



## CORNER CABINETS

### PHỤ KIỆN TỦ GÓC

A corner unit is the ideal place to store pots and pans and other kitchen equipment. And development engineers have come up with a number of solutions in addition to the classic carousel fitting.

Phụ kiện tủ góc là nơi lý tưởng để đựng xoong nồi, niêu cháo và các dụng cụ nhà bếp khác. Ngoài những chiếc giá tròn truyền thống quen thuộc, các kỹ sư phát triển của chúng tôi đã cho ra đời rất nhiều giải pháp sáng tạo khác.

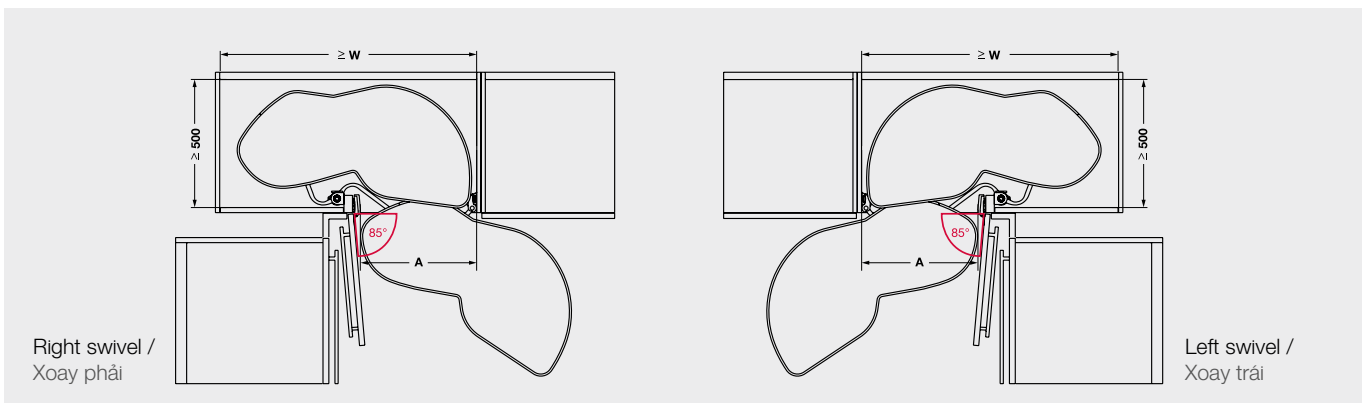
LeMans II

**RỔ GÓC LeMans II**



- > Swinging curves: Fluid, emotional, harmonious action
- > Kinematics with 4 pivot points : minimal force required for silky smooth movements
- > All stored contents swing out in front of the unit
- > Easy height changes: The unit adapts to the content
- > Trays move independently
- > Fully functional at 85° door opening angle: Flexible planning option; No risk of handles colliding

- > Dáng giá cong, có thể xoay: Chuyển động êm ái, hài hòa, mượt mà
- > Gồm 4 điểm xoay: tạo ra lực tối thiểu giúp kệ chuyển động nhẹ nhàng, êm ru
- > Chỉ cần kéo nhẹ để mở tất cả các đồ vật đựng trên giá ra trước mặt tủ
- > Dễ dàng thay đổi chiều cao: Thay đổi sao cho phù hợp với đồ vật đựng trên giá
- > Các giá di chuyển độc lập
- > Hoạt động tối ưu khi cửa mở một góc 85°: Hoạt động linh hoạt; Không lo bị va đập vào tay nắm



Basket type Loại rổ	Colour finish Màu hoàn thiện	Cabinet internal width / Door width (mm) Chiều rộng lòng tủ / Chiều rộng cửa (mm)	Cabinet internal height (mm) Chiều cao lòng tủ (mm)	Number of tray Số khay	Version Phiên bản	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Chrome Crom	Min. 800 / Door 450 A = 411 - 418 mm  Tối thiểu 800 / Cửa 450 A = 411 - 418 mm	600-750	2	Right swivel Xoay phải	541.32.670	<b>15.246.000</b>
					Left swivel Xoay trái	541.32.671	<b>15.246.000</b>
			≥1265	4	Right swivel Xoay phải	541.32.672	<b>32.890.000</b>
					Left swivel Xoay trái	541.32.673	<b>32.890.000</b>
	Anthracite Đen Anthracite	Min. 800 / Door 450 A = 411 - 418 mm  Tối thiểu 800 / Cửa 450 A = 411 - 418 mm	600-750	2	Right swivel Xoay phải	541.29.480	<b>16.978.500</b>
					Left swivel Xoay trái	541.29.481	<b>16.978.500</b>
			≥1265	4	Right swivel Xoay phải	541.29.482	<b>34.100.000</b>
					Left swivel Xoay trái	541.29.483	<b>34.100.000</b>

**Supplied with:** 1 set of tray (2 or 4 trays) including self-closing damping system, 1 set of axle.  
**Trọn bộ gồm:** 1 bộ khay (2 hoặc 4 khay) đã bao gồm giảm chấn, 1 bộ trục xoay.  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ

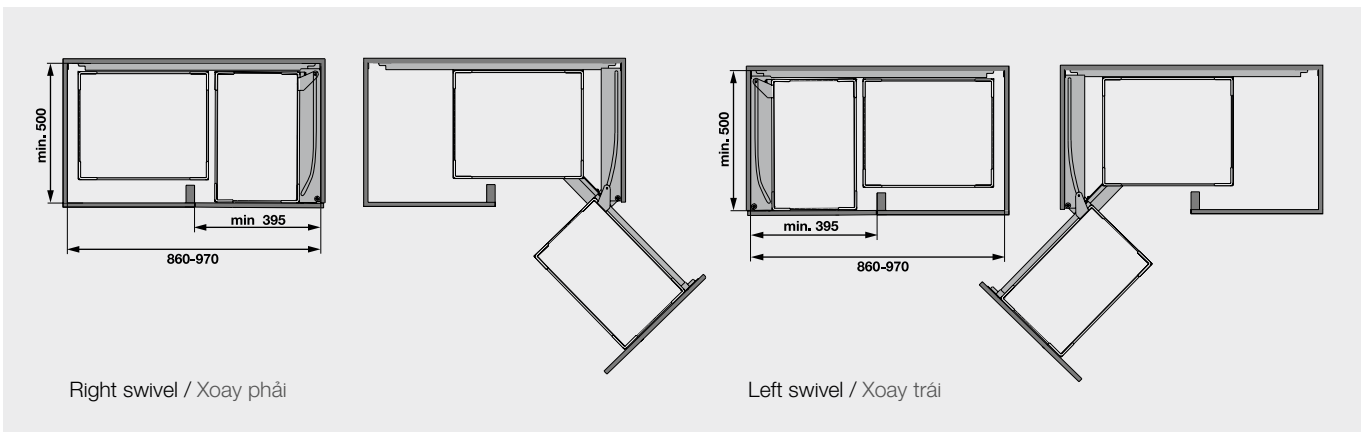


- > Amazing technology: The opening movement brings the front section of the unit out in front of the unit, while the back section moves forward for optimal access and ergonomics
- > Rectangular trays for rectangular cabinet: very good use of space
- > Clickfixx - toolless assembly and simple adjustment
- > Công nghệ ưu việt: Khi mở tủ ra, bộ giá trước được kéo ra khỏi tủ, còn bộ giá sau thì di chuyển về phía trước, giúp bạn lấy các đồ dễ dàng và thuận tiện
- > Giá hình chữ nhật cho khoang tủ hình chữ nhật: tận dụng không gian hiệu quả
- > Clickfixx - lắp đặt không cần dụng cụ và dễ dàng điều chỉnh



Front shelf

Rear shelf



Basket type Loại rổ	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Number of tray Số khay	Version Phiên bản	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Ice White Trắng sáng	395 / 450	Min. 540 Tối thiểu 540	2 + 2	Right swivel Xoay phải	546.17.005	<b>26.565.000</b>
					Left swivel Xoay trái	546.17.004	<b>26.565.000</b>

**Supplied with:** pull-out and trays/baskets, including damping system SoftStopp, and mounting template.

**Trọn bộ gồm:** ray trượt và khay/rổ, kèm theo hệ thống giảm chấn SoftStopp và mẫu lắp đặt.

**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ







# WALL CABINETS

## PHỤ KIỆN TỦ TREO

On the way up. In today's kitchens, high cabinets are planned either as a block or as standalone units. Either way, the result is an elegant unit, and quite often that's where you'll find the technology focus and also the central food storage in the kitchen.

Phụ kiện trên cao đóng vai trò rất quan trọng. Trong căn bếp hiện đại ngày nay, những chiếc tủ chạn cao có thể được lắp theo kiểu tủ đơn hoặc theo cả bộ. Nhưng dù là phong cách nào, điều quan trọng nhất là những chiếc tủ này phải có kiểu dáng thanh lịch trang nhã, tích hợp công nghệ hiện đại và là nơi lưu trữ thực phẩm chính trong nhà bếp.



- > Suitable for hinged door and lift-up fittings
- > Cabinet items are easily reachable
- > Pull shelf all the way down and it will hold in place for loading, even when empty
- > Thích hợp cho cửa tủ có bản lề và các phụ kiện tay nâng
- > Dễ dàng lấy các đồ vật đựng trong tủ
- > Khi kéo kệ xuống dưới, kệ vẫn cố định tại vị trí để chất đồ vật, ngay cả khi kệ trống.



Swivel range  
Phạm vi xoay

**Single shelf**  
Hinged door:  
Cabinet height min. 480 mm  
Free fold double flap lift-up fitting:  
Cabinet height min. 600 mm

**Double shelf**  
Hinged door:  
Cabinet height min. 700 mm  
Free fold double flap lift-up fitting:  
Cabinet height min. 690 mm

**Kệ đôi**  
Cửa có bản lề:  
Chiều cao tối thiểu của khoang tủ 700 mm  
Phụ kiện tay nâng đôi gập được:  
Chiều cao tối thiểu của khoang tủ 690 mm

Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Inside cabinet depth (mm) Chiều sâu khoang tủ (mm)	Version Phiên bản	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Min.562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600	Min.480 Tối thiểu 480		Single tray Khay đơn	504.68.913	<b>9.263.100</b>
	Min.862 - 868 / Door 900 Tối thiểu 862 - 868 / Cửa 900	Min.480 Tối thiểu 480	Min. 270 Tối thiểu 270	Single tray Khay đơn	504.68.915	<b>9.714.100</b>
	Min.562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600	Min.700 Tối thiểu 700		Double tray Khay đôi	504.68.923	<b>12.127.500</b>
	Min.562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600	Min.480 Tối thiểu 480		Single tray Khay đơn	504.68.313	<b>13.792.900</b>
	Min.862 - 868 / Door 900 Tối thiểu 862 - 868 / Cửa 900	Min.480 Tối thiểu 480	Min. 270 Tối thiểu 270	Single tray Khay đơn	504.68.315	<b>14.200.000</b>
	Min.562 - 568 / Door 600 Tối thiểu 562 - 568 / Cửa 600	Min.700 Tối thiểu 700		Double tray Khay đôi	504.68.323	<b>17.560.400</b>

Supplied with: 8 x wood screws and drilling template / Trọn bộ gồm: 8 x vít gỗ và mẫu khoan  
Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái





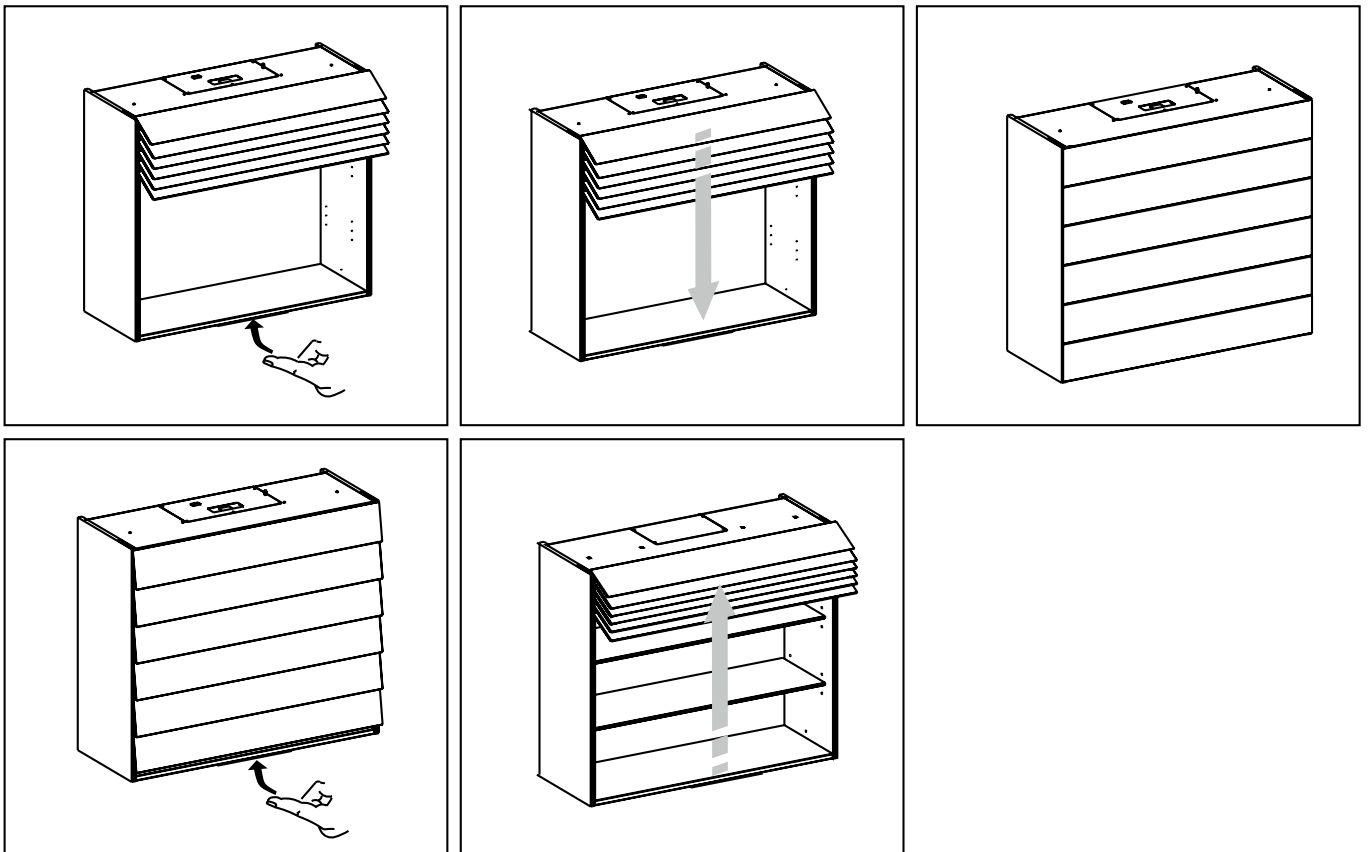
- > Opening & closing with modern, convenient sensor control.
- > Shimmering glass with two automatic opening stages:
  - Stage one: The slats of the bottom half of the cabinet glide upwards for quickly easy access
  - Stage two: The slats glide right to the top so that the entire contents of the unit are in clear view
- > Glamorous movements offer users comfortable experience and a highlight to the kitchen.
  
- > Đóng và mở với điều khiển cảm biến tiện lợi, hiện đại
- > Kính mờ với 2 cấp độ mở tự động:
  - Cấp độ 1: Tấm chớp mở ½ từ dưới lên để bạn có thể lấy đồ dùng nhanh
  - Cấp độ 2: Tấm chớp mở toàn phần để có thể thấy toàn bộ đồ vật bên trong tủ
- > Chuyển động êm ái mang lại trải nghiệm thoải mái cho người dùng, vừa là điểm nhấn cho không gian bếp.



CLIMBER  
CỬA CHỚP CLIMBER



Color finish Màu hoàn thiện	Cabinet width (mm) Độ rộng tủ (mm)	Cabinet Depth (mm) Độ sâu tủ (mm)	Height (mm) Chiều cao (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
 White / Trắng <input type="radio"/>	900	373	780	561.56.718	<b>65.965.900</b>
 Black / Đen <input checked="" type="radio"/>				561.56.318	<b>65.965.900</b>





## TALL CABINETS PHỤ KIỆN TỦ CAO

Today, tall cabinets, often planned as a block, with appliances integrated at eye-level and storage space for groceries, have gained an important place in kitchen planning.

Tủ cao ngày nay trở nên quan trọng trong quá trình hoạch định bếp hiện đại. Tủ thường được thiết kế thành một khối với các thiết bị lắp âm ở ngang tầm mắt và nơi lưu trữ thực phẩm.

CONVOY Lavidò

TỦ ĐỒ KHÔ CONVOY Lavidò

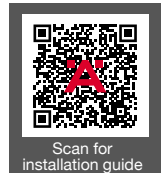


Interior innovation award 2014

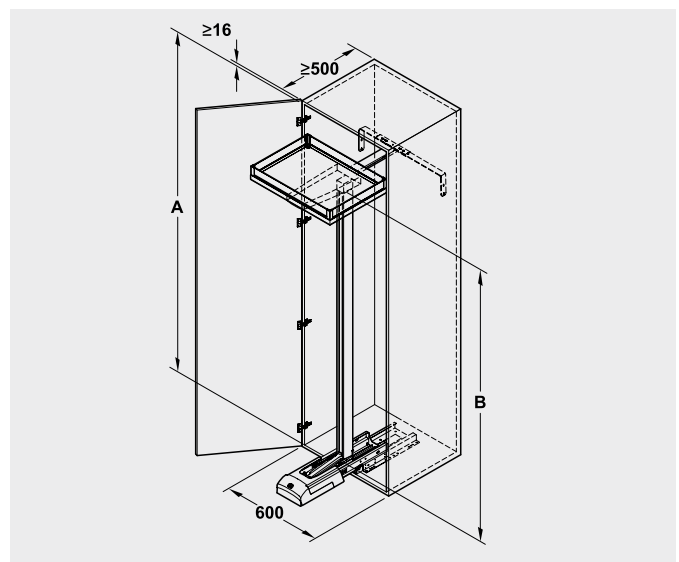
Winner



- > Storage solution for different front options and applications
- > Can be combined with sliding doors, etc
- > Access and transparency from 3 sides
- > Giải pháp lưu trữ cho các kiểu cửa tủ và nơi ứng dụng khác nhau
- > Có thể kết hợp với cửa trượt, v.v.
- > 3 cạnh trong suốt, có thể lấy đồ thuận tiện

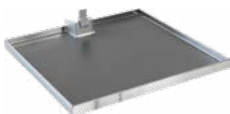



Scan for installation guide



Note: Please order hinge with opening angle  $\geq 150^\circ$  soft close hinge separately.

Lưu ý: Vui lòng đặt hàng bản lề với góc mở  $\geq 150^\circ$  có cơ chế đóng giảm chấn.

Basket Type Loại	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet height Dim. A (mm) Chiều cao khoang tủ KT A (mm)	For cabinet width (mm) Chiều rộng khoảng tủ (mm)	Number of trays Số khay	Dim. B (mm) KT B (mm)	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Ice white Trắng sáng	1,900 - 2,000	450	5	1530	549.62.904	<b>39.616.500</b>
		1,900 - 2,000	600	5	1530	549.62.906	<b>43.081.500</b>
	Anthracite Đen	1,900 - 2,000	450	5	1530	549.63.494	<b>42.273.000</b>
		1,900 - 2,000	600	5	1530	549.63.486	<b>43.312.500</b>

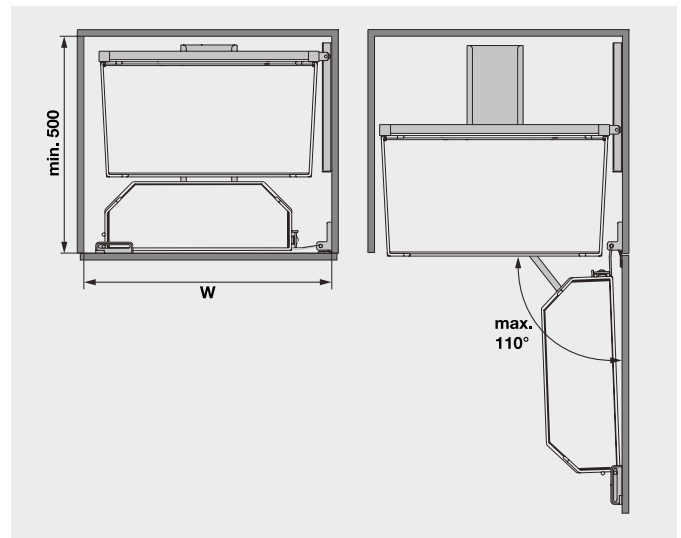
Supplied with: frame, extension runner with Soft StoppPro, top with integrated runner and accessories

Trọn bộ gồm: bộ khung, ray mở rộng với bộ giảm chấn Soft StoppPro, bên trên được tích hợp thanh ray và các phụ kiện

Packing: 1 set / Đóng gói: 1 bộ



- > Split storage - front + rear shelf units - for a better overview and more transparency
- > Emotional movement sequences: The front (door) shelf swings open with the door; The rear shelf is automatically drawn forward
- > Same frame for left and right installation - simplifies planning - independent of cabinet height
- > Mature, reliable runner system
- > Kệ đựng đồ được phân chia - kệ trước + kệ sau - để dễ dàng quan sát hơn
- > Chuyển động tiện lợi: Khi cửa tủ mở, kệ trước (gắn trên cửa) sẽ mở ra theo. Kệ sau tự động được kéo về phía trước
- > Sử dụng cùng bộ khung để lắp đặt bên trái và bên phải - dễ dàng chuẩn bị lắp đặt - không phụ thuộc vào chiều cao tủ
- > Hệ thống ray chất lượng, êm ru, mượt mà



450mm cabinet width Tủ rộng 450 mm		600mm cabinet width Tủ rộng 600 mm	
Door rack Khay lắp cửa	Put out rack Khay kéo	Door rack Khay lắp cửa	Put out rack Khay kéo



Basket Type Loại	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Number of trays Số khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)	
	Ice white Trắng sáng	○	562 / 600	≥ 800	3	545.94.650	<b>24.486.000</b>
			412 / 450			545.94.612	<b>31.878.000</b>
		●	462 / 500	≥ 1700	6	545.94.632	<b>35.805.000</b>
			562 / 600			545.94.652	<b>37.537.500</b>
	Anthracite Đen Anthracite	●	562 / 600	≥ 800	3	545.93.436	<b>24.832.500</b>
			412 / 450			545.93.431	<b>31.900.000</b>
		●	462 / 500	≥ 1700	6	545.93.433	<b>36.000.000</b>
			562 / 600			545.93.435	<b>38.000.000</b>

Supplied with: frame, extension runner with Soft StoppPro, top with integrated runner and accessories

Trọn bộ gồm: bộ khung, ray mở rộng với bộ giảm chấn Soft StoppPro, bên trên được tích hợp thanh ray và các phụ kiện

Packing: 1 set / Đóng gói: 1 bộ



TANDEM side

TỦ ĐỒ KHÔ TANDEM side



- > Material: Steel frame, shelves and chipboard
- > Finish: Frame silver or anthracite
- > Load capacity: 25 kg
- > Cabinet width: 450, 500 or 600 mm
- > Cabinet height: 800 or 1,700 mm
- > Internal cabinet width: 412, 462 or 562 mm
- > Internal cabinet depth: For trays 175 mm
- > Side panel thickness: 16 or 19 mm
  
- > Chất liệu: Khung thép, kệ thép và gỗ chipboard
- > Lớp phủ hoàn thiện: Khung màu bạc hoặc đen anthracite
- > Tải trọng: 25 kg
- > Chiều rộng tủ: 450, 500 hoặc 600 mm
- > Chiều cao tủ: 800 hoặc 1.700 mm
- > Chiều rộng khoang tủ: 412, 462 hoặc 562 mm
- > Chiều sâu khoang tủ: Phù hợp với khay 175 mm
- > Độ dày ván mặt bên: 16 hoặc 19 mm



450mm cabinet width Tủ rộng 450 mm		600mm cabinet width Tủ rộng 600 mm	
Door rack Khay lắp cửa	Put out rack Khay kéo	Door rack Khay lắp cửa	Put out rack Khay kéo
Max. 20 kg	Max. 50 kg	Max. 25 kg	Max. 60 kg

Basket Type Loại	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Number of trays Số khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Ice white Trắng sáng	562 / 600	≥ 800	3	545.02.212	9.323.000
		412 / 450			545.02.230	10.083.000
		462 / 500	≥ 1700	6	545.02.231	10.421.000
		562 / 600			545.02.232	10.853.000
	Anthracite Đen Anthracite	562 / 600	≥ 800	3	545.02.412	9.376.000
		412 / 450			545.02.430	10.272.000
		462 / 500	≥ 1700	6	545.02.431	10.598.000
		562 / 600			545.02.432	11.014.000

**Supplied with:** runner, pull-out frame, front brackets, trays/baskets, door shelf, including damping system SoftStopp.

**Trọn bộ gồm:** thanh ray, khung kéo, bas trước, khay/kệ, kệ gắn cửa, tích hợp bộ giảm chấn SoftStopp

**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ



- > One-handed opening for a complete overview of tall cabinet contents
- > Optimal use of storage space thanks to height-adjustable trays
- > New, user-friendly, opening damping
- > Mở cửa chỉ bằng một tay để có thể quan sát toàn bộ các đồ vật đựng trong tủ
- > Tận dụng tối đa không gian lưu trữ nhờ có các khay có thể điều chỉnh chiều cao
- > Cơ chế giảm chấn mới, dễ sử dụng



Basket Type Loại	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Number of trays Số khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Ice white Trắng sáng	○ 412 / 450	≥ 1800	5	549.77.794	<b>25.300.000</b>
		462 / 600	≥ 1800	5	549.77.796	<b>27.500.000</b>
	Anthracite Đen Anthracite	● 412 / 450	≥ 1800	5	549.77.494	<b>25.850.000</b>
		462 / 600	≥ 1800	5	549.77.496	<b>28.050.000</b>

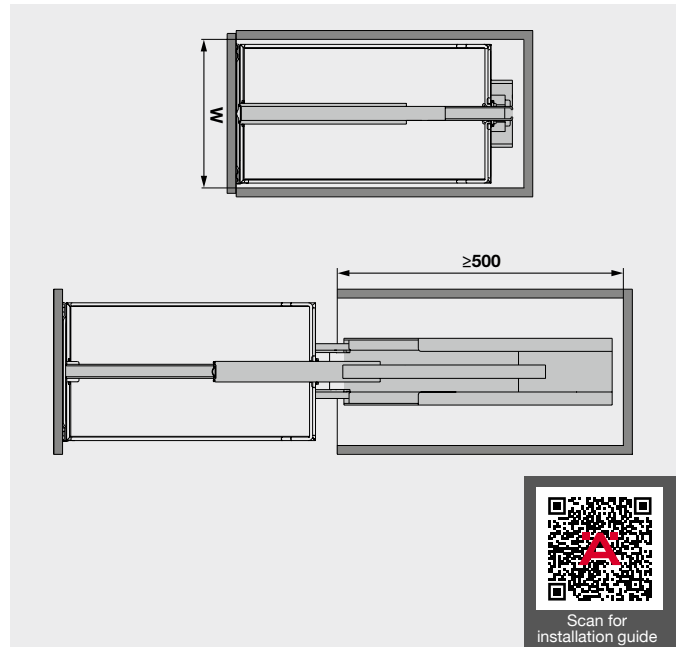
**Supplied with:** runner, pull-out frame, front brackets, trays incl. damping system.  
**Trọn bộ gồm:** thanh ray, khung kéo, bas trước, khay/kệ có tích hợp bộ giảm chấn  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ

DISPENSA 90°

TỦ ĐỒ KHÔ DISPENSA 90°



- > ClickFixx - toolless assembly and simple adjustment
- > Up to 70% faster assembly
- > Patented Synchronomatic system
- > Reliable function - guaranteed
- > Transparent tray sides
- > Fast and easy access to contents - clear visibility from top to bottom
  
- > ClickFixx - lắp đặt không cần dụng cụ và dễ dàng điều chỉnh
- > Lắp đặt nhanh hơn tới 70%
- > Hệ thống đồng bộ được cấp bằng sáng chế
- > Công dụng hiệu quả - được đảm bảo
- > Mặt khay trong suốt
- > Lấy đồ vật nhanh chóng và đơn giản - dễ dàng quan sát từ trên xuống dưới



Basket Type Loại	Colour finish Màu hoàn thiện	Inside cabinet width / Door width (mm) Chiều rộng khoang tủ / Chiều rộng cửa tủ (mm)	Inside cabinet height (mm) Chiều cao khoang tủ (mm)	Number of trays Số khay	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
	Ice white Trắng sáng	Min. 260 / Door 300 Tối thiểu 260 / Cửa 300	1200 - 1600	4	546.54.611	<b>22.407.000</b>
			1900 - 2200	6	546.54.631	<b>27.258.000</b>
		Min. 360 / Door 400 Tối thiểu 360 / Cửa 400	1200 - 1600	4	546.54.613	<b>23.215.500</b>
			1900 - 2200	6	546.54.633	<b>28.528.500</b>
	Anthracite Đen Anthracite	Min. 260 / Door 300 Tối thiểu 260 / Cửa 300	1200 - 1600	4	546.54.511	<b>22.600.000</b>
			1900 - 2200	6	546.54.541	<b>27.951.000</b>
		Min. 360 / Door 400 Tối thiểu 360 / Cửa 400	1200 - 1600	4	546.54.513	<b>23.331.000</b>
			1900 - 2200	6	546.54.543	<b>28.644.000</b>

**Supplied with:** runner, pull-out frame, front brackets, trays/baskets, door shelf, including damping system SoftStopp.

**Trọn bộ gồm:** thanh ray, khung, thanh kim loại trước, bas trước và khay/kệ có tích hợp bộ giảm chấn SoftStopp Plus.

**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ



## PULL OUT TABLE FITTINGS PHỤ KIỆN BÀN MỞ RỘNG

As TopFlex is pulled out, the drawer front drops down automatically. The table sections slide effortlessly into place. Partially extended, TopFlex is already a usable surface.

Khi kéo TopFlex ra, mặt hộc kéo tự động hạ xuống và bạn có ngay chiếc bàn để sử dụng. Khi mở một phần, TopFlex là bề mặt làm việc tiện dụng.



- > When not in use, the extendable table sections are concealed behind a drawer front
- > Khi không dùng mặt bàn có thể giấu bên trong như một ngăn kéo



- > The table sections slide effortlessly into place. Partially extended, TopFlex is already a usable surface
- > Từng phần của ray có thể trượt vào vị trí dễ dàng. Chỉ cần mở rộng một phần TopFlex đã có thể sẵn sàng để sử dụng



- > As TopFlex is pulled out, the drawer front drops down automatically.
- > Khi TopFlex được kéo ra mặt ngăn kéo trước sẽ tự động hạ xuống



- > Fully extended, the two sections plus the drop-down front and the flush-mounted runner create a streamlined table surface
- > Khi mở toàn phần, hai phần của mặt bàn cùng với mặt trước học tủ đã hạ xuống và ray âm sẽ tạo nên một mặt bàn ngay ngắn

- > Area of application: For kitchen and living room furniture, behind folding drawer front panels
- > Material: Steel
- > Finish/colour: Galvanized or powder coated, white aluminium, RAL 9006
- > Version: Front panel automatically drops to level of additional worktop, with lateral cover for the hardware and fitting system
- > For cabinet width: 500-900 mm
- > Load bearing capacity: 30 kg

- > Ứng dụng: Làm nội thất cho bếp và phòng khách, lắp phía sau mặt cửa trước của ngăn kéo gấp
- > Chất liệu: Thép
- > Lớp phủ hoàn thiện/màu: Mạ kẽm hoặc sơn tĩnh điện, màu nhôm trắng, RAL 9006
- > Phiên bản: Mặt trước tự động hạ xuống ngang với mặt bàn; phần cứng và phụ kiện hai bên có lớp phủ
- > Chiều rộng khoang tủ phù hợp: 500-900 mm
- > Tải trọng: 30 kg



Internal cabinet depth (mm) Chiều sâu khoang tủ (mm)	Extension length (mm) Độ dài mở rộng (mm)	Art.No. Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Min.500mm Tối thiểu 500 mm	810	505.70.200	<b>8.332.500</b>

**Supplied with:** 1 pull out table fitting and 1 set of installation instructions.  
**Trọn bộ gồm:** 1 bộ phụ kiện lắp đặt bàn kéo và 1 bộ hướng dẫn lắp đặt.  
**Packing:** 1 set / Đóng gói: 1 bộ

DRAWER  
ORGANISATION  
SYSTEM  
PHỤ KIỆN  
NGĂN KÉO





# SMARTLY INTEGRATED STORAGE IDEAS.

Ý TƯỞNG TÍCH HỢP THÔNG MINH.



## FINELINE DRAWER INSERTS PHỤ KIỆN FINELINE

The oak-made Finesline inserts look striking inside a metal drawer, not just a well-ordered assemblage of dividers and holders.

Với chất liệu gỗ sồi, các phụ kiện Finesline trông đầy ấn tượng khi được đặt bên trong hộc kéo bằng kim loại, chứ không chỉ đơn giản là tập hợp những khay chia được sắp xếp gọn gàng.

Kitchens today,  
perfectly organized.  
Bếp ngày nay, sắp xếp  
hoàn hảo.



# FineLine MosaiQ

ATTENTION TO DETAIL . OUTSTANDINGLY VERSATILE

CẢ THẾ GIỚI GỌN XINH TRONG NGĂN KÉO

Minimalist - elegant with a hint of luxury. Organization meets lifestyle. No mess and confusion; instead elements are positioned neatly side by side. And they're more flexible to use than ever before with ample compartments for cutlery and also purpose-designed inserts for spices, coffee capsules and anything else you want to keep close to hand. Beautiful designs in fine wood. With all the contents perfectly organized for a clear overview and easy access.

*Tối giản mà sang trọng. Đẹp thanh nhã với chất liệu gỗ và ngăn nắp một cách tinh tế. Mọi thứ đều được sắp xếp đúng vị trí một cách khoa học nhất, từ lọ gia vị đến dao kéo muỗng nĩa, từ hộp cà phê đến dụng cụ làm bánh, hay bất cứ vật dụng nào bạn cần chứa trong ngăn tủ. Càng tuyệt vời hơn khi các khay và ngăn chia có thể được sắp xếp tùy biến theo ý muốn. Mỗi lần mở ngăn kéo là một trải nghiệm dễ chịu khi tất cả đều gọn gàng trong tầm mắt và tầm tay.*





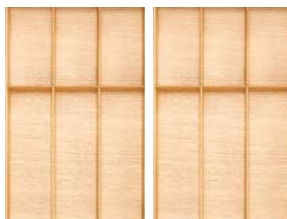
- > High-quality trays made from real wood
- > The combination of trays and non-slip mat allows a configuration which is independent of the width and drawer side runner system
- > Depth adjusting strips for nominal length up to 650 mm allow any drawer side runner system
- > 110 mm high inserts for pull out for door front fixing
- > Area of application: Compartment system for drawers, for width optional use in all common drawer side runner systems and wooden drawers
- > Material: Boxes/elements: Real wood, base panel: MDF 4 mm veneered with oak
- > Finish: Oak
- > For nominal length: From 500 mm
  
- > Chất lượng Đức với vật liệu gỗ tự nhiên
- > Sự kết hợp giữa các loại khay và lớp lót chống trượt cho phép thoải mái sắp xếp theo ý muốn mà không bị giới hạn bởi kích thước ngăn tủ
- > Độ sâu có thể được linh động điều chỉnh lên đến 650mm nên phù hợp với mọi loại ngăn kéo
- > Chiều cao khay là 110mm
- > Chất liệu: Khay/ ngăn chia được làm từ gỗ thật. Lớp đế được làm từ ván MDF 4mm
- > Màu hoàn thiện: gỗ sồi
- > Độ dài: từ 500mm



①

For drawer width 450mm Đối với ngăn kéo rộng 450mm		
Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Oak, natural ① Gỗ sồi	556.05.413	<b>4.158.000</b>

Packing: 1 set / Đóng gói: 1 bộ



②

For drawer width 600mm Đối với ngăn kéo rộng 600mm		
Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Oak, natural ② Gỗ sồi	556.05.414	<b>6.237.000</b>
Oak, natural ③ Gỗ sồi	556.05.415	<b>5.740.900</b>

Packing: 1 set / Đóng gói: 1 bộ



③

\* Inserts are suitable for common drawers and pull-outs with a depth of 500-650mm

\* Phụ kiện ngăn kéo phù hợp với tủ sâu 500-650mm



④



⑤



⑥

For drawer width 900mm  
Đối với ngăn kéo rộng 900mm

Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Oak, natural ④ Gỗ sồi	556.05.416	7.276.500
Oak, natural ⑤ Gỗ sồi	556.05.417	6.722.100
Oak, natural ⑥ Gỗ sồi	556.05.418	7.889.200

Packing: 1 set / Đóng gói: 1 bộ



⑦



⑧

For drawer width 1200mm  
Đối với ngăn kéo rộng 1200mm

Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
Oak, natural ⑦ Gỗ sồi	556.05.419	12.717.100
Oak, natural ⑧ Gỗ sồi	556.05.420	10.430.200

Packing: 1 set / Đóng gói: 1 bộ



## SPLASHBACK FITTINGS

## PHỤ KIỆN TẮM CHẮN TƯỜNG BẾP

Who wouldn't want to cook like an expert? A well-equipped, professionally organized kitchen is a step in the right direction. It should combine practicality with stylish design.

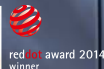
*Ai mà chẳng muốn được trở tài nấu nướng như một đầu bếp. Vậy thì trước hết bạn cần phải có một căn bếp được trang bị đầy đủ và sắp xếp thật chuyên nghiệp, thể hiện sự pha trộn hài hòa giữa tính thiết thực và thiết kế trang nhã.*

LINERO MosaiQ

PHỤ KIỆN TREO TƯỜNG BẾP LINERO MosaiQ



interior  
innovation  
award  
2014  
Winner



LINERO MosaiQ MAXI 1.2m  
Bộ LINERO MosaiQ MAXI 1,2 m

Colour finish	Art. No	Price* (VND)
Màu hoàn thiện	Mã số	Giá* (Đ)
Titanium grey Xám titan	● 521.02.570	<b>10.343.300</b>



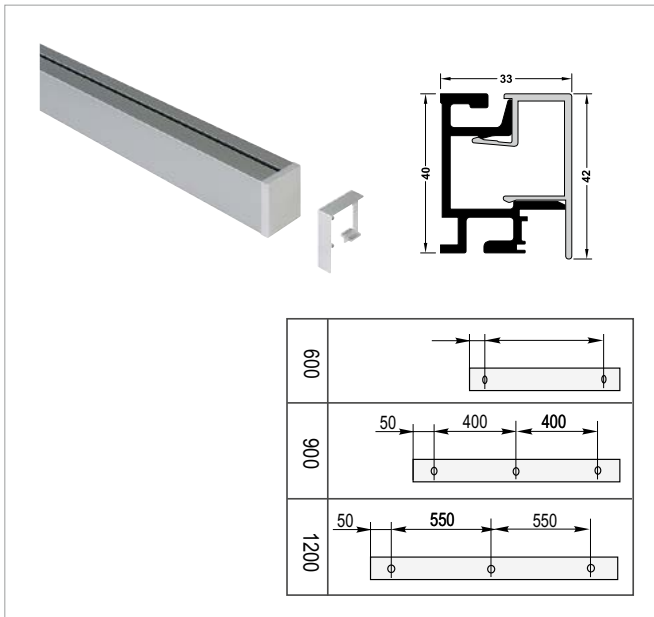
LINERO MosaiQ MIDI 0.9m  
Bộ LINERO MosaiQ MIDI 0,9 m

Colour finish	Art. No	Price* (VND)
Màu hoàn thiện	Mã số	Giá* (Đ)
Titanium grey Xám titan	● 521.02.571	<b>7.381.000</b>



LINERO MosaiQ MINI 0.6m  
Bộ LINERO MosaiQ MINI 0,6 m

Colour finish	Art. No	Price* (VND)
Màu hoàn thiện	Mã số	Giá* (Đ)
Titanium grey Xám titan	● 521.02.572	<b>5.289.900</b>



Wall aluminium profile  
Thanh nhôm gắn tường

Length Chiều dài	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
600	Stainless steel Màu inox	521.00.006	<b>2.553.100</b>
900		521.00.009	<b>3.210.900</b>
1200		521.00.012	<b>4.147.000</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



Glue powermaxx for tempered glass splashback  
Keo dán cho thanh treo tường kính cường lực

Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
521.00.999	<b>705.100</b>



Universal shelf  
Kệ đa năng

Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 110 x 140	Titanium grey	521.01.520	<b>1.848.000</b>
350 x 110 x 300	Titanium grey	521.01.522	<b>2.333.100</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



Beaker pot, plastic ABS  
Hộp đựng dụng cụ bằng nhựa ABS

Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
135 x 135 x 156	White + black	521.01.750	<b>866.800</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái

LINERO MosaiQ

PHỤ KIỆN TREO TƯỜNG BẾP LINERO MosaiQ



Hook rail Móc treo			
Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
2 hooks / 2 đầu móc 85 x 44 x 38	Titanium grey Xám titan	521.01.590	<b>589.600</b>
6 hooks / 6 đầu móc 250 x 44 x 38		521.01.591	<b>785.400</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



Universal shelf with railing Kệ đa năng có khung			
Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 110 x 200	Titanium grey Xám titan	521.01.530	<b>2.553.100</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



Upper shelf Kệ đơn			
Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 107 x 8	Titanium grey Xám titan	521.02.501	<b>1.051.600</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



Magnetic knife block  
Kệ để dao có nam châm

Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 155 x 120	Titanium grey Xám titan	521.01.541	<b>6.503.200</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



Kitchen roll holder  
Kệ treo cuộn giấy

Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 110 x 300	Titanium grey Xám titan	521.01.510	<b>1.871.100</b>

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



LINERO MosaiQ

PHỤ KIỆN TREO TƯỜNG BẾP LINERO MosaiQ



Foil and cling film dispenser  
Kệ treo cuộn nylon và màng nhôm

Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 77 x 46	Titanium grey Xám titan	521.01.511	5.474.700

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái



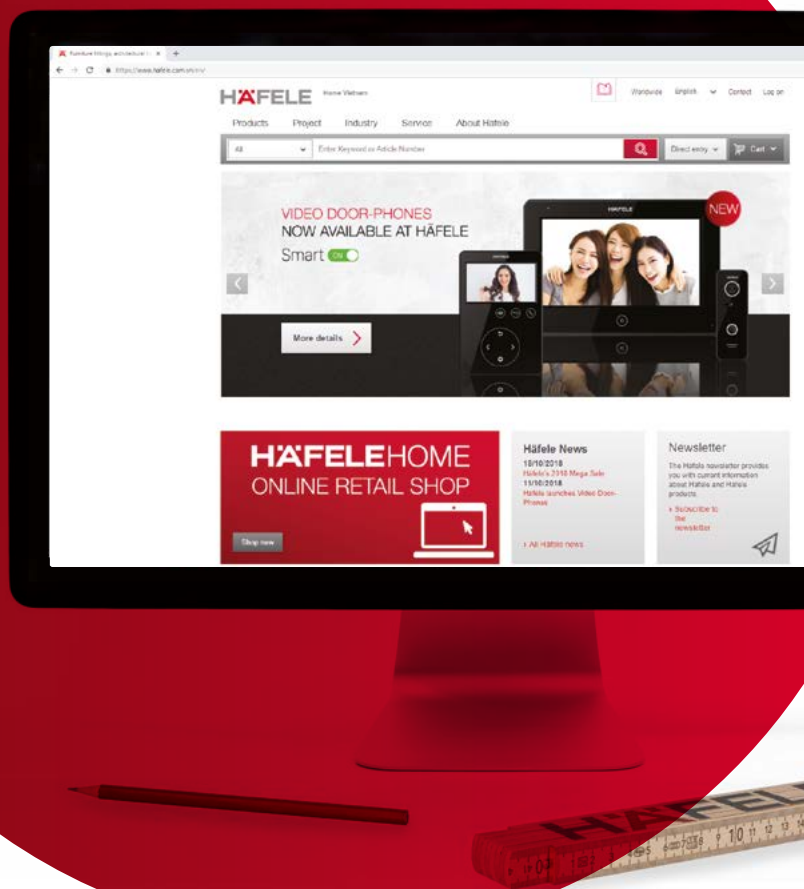
Towel rail  
Giá treo khăn

Dim. WxDxH (mm) Kích thước RxSxC (mm)	Colour finish Màu hoàn thiện	Art. No Mã số	Price* (VND) Giá* (Đ)
350 x 77 x 46	Titanium grey Xám titan	521.01.571	1.074.700

Packing: 1 piece / Đóng gói: 1 cái

# HÄFELE WEBSITE. INTELLIGENT TOOL FOR YOUR GREAT EFFICIENCY.

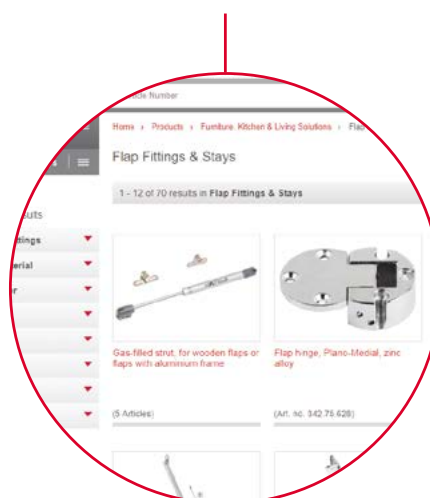
TRANG WEB HÄFELE  
CÔNG CỤ THÔNG MINH  
CHO BẠN HIỆU QUẢ  
TỐI ƯU.



## QUICK AND EASY. PRODUCT SEARCH. TÌM KIẾM SẢN PHẨM NHANH CHÓNG & DỄ DÀNG.

Searching, finding and navigating have become more interactive and intuitive. You enter the required properties quickly and easily in accordance with your planning logic. Or use intelligent filters to narrow down the selection. You receive an overview with several alternative products, and can conveniently select and compare.

Thao tác tìm kiếm và sử dụng nay mang tính tương tác cao hơn và thân thiện hơn với người dùng. Có thể tìm kiếm sản phẩm theo tính năng phù hợp với mục đích sử dụng. Hoặc dùng các bộ lọc thông minh để thu hẹp phạm vi tìm kiếm. Kết quả tìm kiếm hiển thị đầy đủ thông tin để bạn lựa chọn và so sánh.

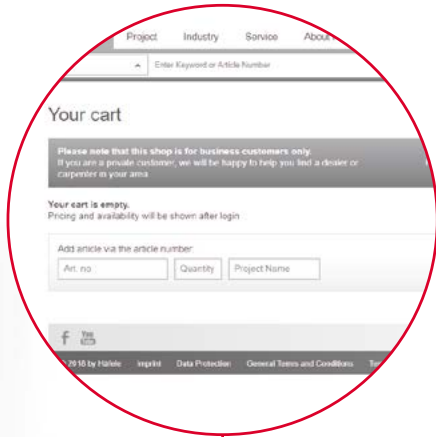


## MAXIMUM CONVENIENCE. PERSONAL ACCOUNT.

TIỆN LỢI TỐI ĐA VỚI TÀI KHOẢN CÁ NHÂN.

The "My Account" area allows you to find and order products more quickly: from the list of your previous orders, the list of your 100 most ordered products, and stock lists to collections of items for projects. You can also view the details of your current orders, including their package. Tangible help during every day work.

"Tài khoản của tôi" cho phép bạn tìm kiếm và đặt hàng nhanh chóng hơn: từ danh sách các đơn hàng cũ, danh sách 100 sản phẩm được bạn đặt mua nhiều nhất, danh sách sản phẩm còn hàng đến các bộ sưu tập sản phẩm dành cho dự án. Bạn cũng có thể xem chi tiết trạng thái của các đơn hàng hiện tại, bao gồm quy cách đóng gói. Tất cả sẵn sàng hỗ trợ bạn trong từng thao tác.

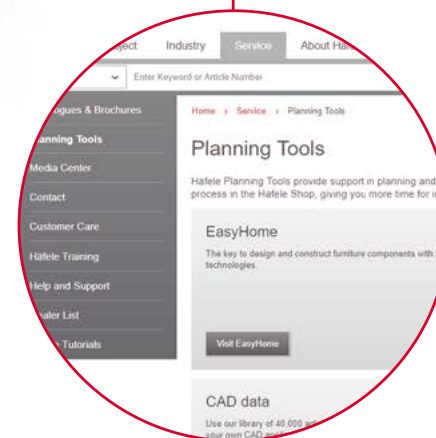


## AT A GLANCE. ALL MATERIALS FOR YOUR PLANNING.

CÓ SẴN TẤT CẢ NHỮNG GÌ CẦN THIẾT  
CHO CÔNG VIỆC HOẠCH ĐỊNH.

All product information is organized in an easily accessible way. You will also find other materials needed for planning: CAD data, installation instructions, photos, ordering assistance, accessory references, planning tools for sliding doors and lighting. Remarkably, our online ordering and designing platform EasyHome will be your gateway to the world of modern furniture.

Toàn bộ thông tin sản phẩm được sắp xếp rõ ràng và dễ tìm kiếm. Bạn cũng có thể tìm thấy những tài liệu khác cần thiết cho công việc hoạch định: dữ liệu CAD, hướng dẫn sử dụng, hỗ trợ đặt hàng, hình ảnh, thông tin tham khảo về phụ kiện, công cụ hoạch định dành cho cửa trượt và chiếu sáng. Đặc biệt, nền tảng trực tuyến EasyHome sẽ giúp bạn tiếp cận thế giới nội thất hiện đại.



KHÔNG  
Giải GIÀN Toàn  
pháp SÔNG điện

**HÄFELE**

[www.hafele.com.vn](http://www.hafele.com.vn)

**Häfele VN LLC.**

Lầu 3, Tòa nhà Ree

Số 9 Đường Đoàn Văn Bơ,

Quận 4, TP. Hồ Chí Minh

Phone: (+84 28) 39 113 113

Email: [info@hafele.com.vn](mailto:info@hafele.com.vn)



732.04.384 - Dec 2020